

TARKA KÖRKÉP A VILÁGLAPOKBÓL

A világsajtó hangját figyelve, az utóbbi hetekben sok érdekes hír jutott el hozzánk a nagy világsajtóproblémáktól elkezdve a kisem-ber mindennapi gondjait. Ezekből a hírek-ből szeretnénk itt egy pár idézetet kivenni, mely méltán számot tarthat a mi olvasóink érdeklődésére is.

Kezdjük talán ezeket az idézeteket egy napjainkban annyit emlegetett problémával, az egyiptomi kérdéssel.

A NOVOJE VREMJA.

A szovjet külügyminisztérium oroszul, angolul, franciául és németül megjelenő felhivatalos lapja közöl érdekes tanulmányt az angol-egyiptomi viszonyról és a két ország közti 1936-os szerződés felülvizsgálatának szükségességéről. Mint a lap írja, Egyiptom 1922-ig angol protektorátus volt, de akkor az angolok az egyiptomi nép nemzeti követeléseire önálló állammá nyilvánították. Ez azonban nem akadályozta meg az angol imperialistákat abban, hogy továbbra is ne to- lakodjanak fel a Szuezi-csatorna és a kin-cses Indlába vezető tengeri út szempontjából hatalmas fontossággal bíró Egyiptom térszámának irányítói és mindig meg is ta- lálták a módot arra, hogy az ő politikájukkal rokonszenvező egyiptomi politikusok vezessék a kormányt.

Nahaz pasa, a nemrég lemondott egyiptomi miniszterelnök 1942-ben történt kormány- ra juttatásának kulisszatitkát leplezte le az „Akhar el Iom” című egyiptomi lap, s ezt idézi a Novoje Vremja a következőképpen:

1942 február 4-én este 9 órakor — írja az egyiptomi lap — angol tankok érkeztek a királyi palota elé. Felgyújtott angol katonák körül fogták a királyi székhelyét, egy tank pedig, egész előrejutva, betört a pa- lota kapuját. A tankot könnyű kocsi lo- ra Küllearn angol nagykövét és Stone tábor- nok, az egyiptomi brit csapatok parancsnoka követte. A két angol férfi kocsija körül nyolc revolveres tiszt haladt. Mikor az ud- varmester ajtót elhagyta, megkérdezték, hogy mit akarnak, lo- ra Küllearn félre lökte őt, ki- jelentve: „Jól ismerem az utat”. Ez alatt az angol csapatok lefegyverezték a királyi gárdát, a nagykövét pedig bevonult a királyi szobájába, háta mögött a tábornokkal és a nyolc revolveres tiszttel. Adta a királynak követeléseit, melyek így szóltak: „Ha dél- után 6 óráig nem vessem kézhez a Nahaz pasa kormányalakítási megbízásáról szóló hírt, akkor egyedül Faruk öfjelségének kell viselnie a következményeket.”

Délután 6 órára Nahaz pasa megkapta a kormányelnöki megbízatást. A pasa be is váltotta az angol imperialisták személyéhez fűződött reményeit egészen a második vilá- gháború befejezése után történt leváltásáig. Ma már ő is tudatában van tévedéseinek és a haladó nemzeti gondolkodású egyiptomi néppel együtt az angol csapatoknak Egyptomból és Szuezből való kivonulását és az 1936-ban kötött angol-egyiptomi szerződés revidálását követeli. Az ebben az irányban hamarosan megkezdődő tárgyalásokat azon- ban nem ő, hanem a nép bizalmát sokkal inkább bíró Sídki pasa kormánya fogja le- vezetni.

A DAILY EXPRESS.

Anglia legerősebb napilapja már sok- kal kevésbé fontos dologról is. A Daily Express panaszkodik, panaszkodik, hogy bár elérte a 3,882,11 példányszámot, még- sem jut mindenki a laphoz, aki olvasni sze- retné. Hónapok óta naponta ezer példány- nyal növelik a számot, de már nem tudják fokozni ezt az iramot.

A Daily Express szerkesztője arra kéri tehát olvasóit, hogy aki nem tudta meg- vásárolni a lapot az újságárusnál, olvassa azt el az általuk berendezett londoni olvasó- szobák egyikében. Jellemző az angol üzleti szellemre, hogy a Daily Express nemcsak a saját lapját, hanem a konkurrens lapo- kat is az érdeklődők rendelkezésére bocsátja ezekben az olvasószobákban.

(A fenti hírről kapcsolatban nekünk csak az a megjegyzésünk van, hogy a Világ- ság boldogan megelégednék a Daily Express példányszámának — egy negyedével is.)

A WELTWOCHÉ.

Svájc világhírű napilapja a Rómában nemrég lezajlott bilboros-hellatásokkal fog- lalkozik. A lap nem a fényes ünnepeket írja le, sokkal gyakorlatibb problémákat vetett az olvasó elé. Cikkeknek címe: „Egy- házjak a feketepiac.”

A bilboros kivezetések — írja — a ró- mai aranyművészeknek, szabóknak, cipészek- nek és italpészteknak különleges felada- tokat hoztak. Az új egyházfejlesztéseknek különböző gyűlést, különböző ruházatokat, sőt harisnyákat kellett előteremtteni. De ugyanilyen nagy feladat volt a híres bilbor- osi harisnyák elkészítése is. Ma különösen

nehéz az úgynevezett „cappa magna” elké- szítése, amelyhez 25 méter szövet szükséges. A „cappa magna” köztudomásúlag a vörös kardinális palást. Ma olasz pénzben körül- belül 130.000—150.000 lírába kerül a ebből az előírás szerint minden bilborosnak három kell. Ehhez jönnek még a hermellin palást, a vörös harisnyák és a vöröscsattos fekete- cipők.

Mind ezek a dolgok hatalmas összegbe ke- rülnek, úgy, hogy azok a kardinálisok, akik a háború-sújtotta országokból jöttek, egy- szerűen nem is tudták beszerezni ezeket. Ezért az újonnan kivezetett bilborosok kü- zül többen kénytelenek voltak kölcsönkérni a szükséges holmikat kollégáiktól, vagy a feketepiac felé vették útjukat, ahol ma minden szükséges dolgot meg lehet találni.

A PRAVDA

Írja a háború utáni szovjet kísérletekről, hogy hosszas munka után sikerült a szovjet tudósoknak a guarala nevű mexikói gumiút a Szovjetunió területén Asszerbejdzsán tar- tományban meghonosítani. Az említett he- lyen nagyszabású ültetvényeket létesítettek.

A Pravda számol be a szovjet ipar egy érdekes titkáról. A németek annakidején sehog- sem tudták megérteni, hogyan tud- ják az oroszok olyan gyorsan helyreállítani a kővillágítást a német megszállás alól fel- szabadított területeken. A lap közli a titok megoldását. Az orosz csapatok nyomában „villanyerőműveket” görögült. A vonat ko- csijaiban ezén, vagy olajüzemelésű kazánok voltak beszerelve. Egy-egy ilyen vonat öt- ezer kilowatt energiát tudott termelni s ennyi elegendő volt ahhoz, hogy megindít- sák a kisebb gyárakat és műhelyeket.

A NEWS WEEK

című lap hasábjain olvastuk el az Egyesült Nemzetek londoni konferenciájáról az itt következő szellemes párbeszédet, mely Stet- tinus amerikai és Gromiko szovjet delegá-

tus között zajlott le:

— Igy van ez Andrej — mondta Stet- tinus kissé értelmesen —, mi már elég hosz- szu ideje együtt dolgozunk ebben az ügy- ben... Dumbarton-Oaks, Yalta, Szan-Fran- ciscó és most London. És a gyermekünk már kamaszkora talán járni is tud.

— Ez igaz — felelte Gromiko, akinek szemmel hajlana sincs a szentimentalizmus- ra. — Most már csak az a kérdés, mikor lesznek fogai?

A FRANCTIREUR.

mely Párisban jelenik meg. La Passionaria asszony, a spanyol szabadságharc legendás alakjáról ír, aki ismét harcot hirdet Franco ellen. A feketehajú 43 éves asszony egy bá- nyászta felesége, levelet küldött minden anti- fasiszta spanyol szervezethez. Ebben azt javasolja, hogy alakítsanak koalíciós kor- mányt, amely Franco bukása után azonnal átvénné Spanyolországban a hatalmat.

A WELTWOCHÉ-ra

vevünk most ismét egy pillantást, mely „550 angol nőnek néger gyermeke van” cí- men hoz érdekes kis cikket. E bébi min- denikének atyja amerikai néger katona. Le- hetséges, hogy több ilyen bébi is van Angliá- ban, de pillanatnyilag ennyit tartanak szá- mon. Több amerikai katona megpróbálta, hogy haza, az Atlanti óceán másik part- jára szállítsa gyermekét, de az amerikai kormány eddig nem engedélyezett effajta próbálkozásokat.

A Weltwoche szerint az angolok nagy gondot fordítanak a néger csemetékre. Kül- ön iskolákban akarják őket kiképeztetni, hogy majd azután a gyarmatokra küldhes- sék őket. Azt remélik, hogy ezek az angol iskolákban nevelt négerök különlegesen al- kalmasak lesznek az anyaország és az afrikai gyarmatok közötti kapcsolatok megerősí- tésére.

Szóval néger janicsárok lesznek.

Beszélgetés Gombos Lászlóval az újjászületett „Magyar Nyelvőr”-ről

Alkalmunk volt elbeszélgetni Gombos László doktortal — aki kolozsvári tanár- korából régi ismerősünk — a legrégibb ma- gyar nyelvvelő folyóirat, a „Magyar Nyelvőr” újjászületéséről. A nagymulti- óriási kulturális munkát végzett folyóirat szerkesztői székeiben nem kisebb tudósok utóda, mint Szarvas Gábor, Simonyi Zsig- mond, Balassa József, Gombos László a kö- vetkezőket mondotta:

— Első célunk ama hagyományoknak ápolása, melyek a Magyar Nyelvőrnek be- csületet szereztek. Azonban szellemében igyekeznünk meg frissebbé tenni. Ezt a napi nyelvvelőhelyességi problémák fokozottabb jó- gyűléseivel önhajjuk elérni, valamint az élő irodalommal való szorosabb kapcsolat-ter- metéssel. Elhatároztuk, hogy a magyar nyelv vesztélyezettét épségét ezentul nyelv- művelő bizottság fogja ellenőrizni, melynek tagjai részben a folyóirat munkatársaiból, részben a Magyar Írók Szövetségének tag- jaiból kerülnek ki. Lapunkban a népvilá- gkutatás adatai mellett teret fogunk adni az Írószövetség közleményeinek is. E munká- ban nemcsak tudósokat vesszünk igénybe, de számítnunk az egész magyar nép közremű- ködéseire is. Be kívánunk vonni munkásokat és földműveseket, akiket érdekel anyanyel- vünk sorsa. Ezzel akarjuk a „Magyar Nyel- vőr”-t valóban a magyar nyelv éber őrévé tenni.

— Ezekkel a tervekkel vágnak neki a Magyar Nyelvőr 70. évfolyamának — fejez- te be. — Az első szám a napokban jelenik meg; Beke Ödön, Fokos Dávid, Zsoldos Jenő, Bokor Imre cikkei látnak benne rap- világot — valamint az én tanulmányom az orosz tulajdonnevek magyar használatáról.

SZABAD SZÓ

a termelést szabotáló kalotaszentkirályi híroról

KALOTASZENTKIRÁLY. — Most, amik- or az egész ország dolgozó népe megfizetett erővel dolgozik az or- szág újjáépítéséért, egyes helyeken a nép túlnyomó többsége kívánságának figye- lembevétel nélkül kinevezett faluvezetők a többtermelés ellen eszékednek. Ez a helyzet a kolozsvágyai Kalotaszentkirály községben is, ahol maga a bíró, Flora Ioan, ön. 5 érdekelte, a falu és az ország gazdasági felemelkedése ellen dolgozik. Kalotaszentkirály népe ugyanis már régebben elhatározta, hogy ebben a há- boru utáni nehéz helyzetben néhány esz- tendőre megszünteti a háromfordulós rendszert, tehát a fekete ugart megszü- ntesse a többtermelés érdekében megü- vell s beveti az egész határt. Flora bíró ezzel ellentétben tűzön-vízen keresztül ragaszkodik a három nyomásos rendszer- hez, nyilvánvalóan azért, hogy az ő egész kis nyáját kitévő juhállománya bőséges legelőhöz jusson.

A bíró és két-három módosabb gazda akaratával felháborító módon egyezik az odaváló jegyző is, aki ezek szerint maga is az ország érdeke ellen ítélkezik.

A falu vezetői annak ellenére, hogy a község nagy többsége a zöldugar mellett döntött, kijelentették, hogy mégis csak az lesz, amit ők akarnak. Felmerül a kérdés, hogy a nép van-e a bírót és a jegyzőért, vagy fordítva?

A községben már régebben felmerült egyenletlenkedések tisztázása céljából Po- gaceanu Vasile főispán már egy évvel ezelőtt kint járt a faluban és megígérte, hogy a falu több mint 90 százaléka- nak kívánsága szerint azt a bírót fogja ki- nevezni, akit a falu népe erre legalkal- masabbnak tart. Azóta semmi intézkedés nem történt. Még mindig az a bíró van a falu élén, aki a falu és az ország gazdasági érdekeit mértéktelenségig megkárosítja.

KALOTASZENTKIRÁLYI L. MARTON földműves.

Bombaszerűt lakásokat keresek lakhatóvá tétel végett. Építési költségek lelakással tör- lesztendő, esetleg más meg- állapodások köthető. Ajánlatokat Molli mérnök Dózsa György-u. 3 sz. címre kérek.

Bombaszerűt házo- mat eladnám, esetleg el- cserélném kisebb házzal Tor- dai-ut, Györgyfalvi-ut vagy Budai Nagy Antal-utca kör- nyékén. Esetleg üres telekkeis. Érdeklődni Popik György Heltai- utca 18 szám, bádogosműhelyben.

Szappanyos Gabriella levele

a kisemberek börtényéről

Az öcskapitány, vagyis az öszer, a kisegyzestencidák, az clesett, szegény páriák börténye. Ide hordják ócska- lóm-lomjaikat — kisebb vagyont remélnék belőlük, — másrésze meg itt akar- ja beszerezni háztartása nélkülözhetetlen kellékeit — néhány lejért. Ez az egy- szerű magyarázata annak, hogy olyan ritka az üzlet- kötés az öszeren. Pedig a valódi börtény sem lehet nagyobb tumultus, több ember, mint ezen a kis térségen. Nagy a kínlat, nagy a kereslet, de sehogy- sem találja meg egymást vevő és eladó.

Nézünk hát körül, mi az, amit vásárolni lehet és milyen árt.

Az első, ami szemembe tűnik: a bőrcipő. Bőrcipőt Kezembe veszem, nézem, forogatom, szagolom. Igen, valódi bőr! A sarka egy kicsit hojszra csúszott, s a talpa is kopottas. De mégis csak cipő! Valaha egy csokor orchideában tudtam így gyönyörködni. Azt tudtam ilyen álmódor- va nézni, mint most ezt a csúszós cipőt.

Megkérdelem, mi az ára. — Százhetvenezer — ka- pom a lehűtő feleletet. — Szegény édesanyámnak volt utolsó pár cipője, csak nem fogom elkótyavetyélni...

Hoppl íté a buj, kérem. Az egyes árucikkekben az emlékeket, kegyeletet is megfizettetik. Mintha nem mindegy volna az annak a közműködés vevőnek, hogy ki hordta, hogy „ez volt a boldogult drága uram utol- só effajta”, vagy hogy „ebben a kis cipőben ment először iskolába a kis- fiam”.

A vevő azonban nem érdeklődik az ilyen emlékek,

sőt igyekszik elfelejteni, hogy valaha a más lábát is ültette a cipő.

De van itt minden. Vas- kályha, petróleumszűz, roz- sás vasak, virágvázák, be- főttes üvegek. Egy fogat- lan öreg anyóka egy rakás szárazkenyérhaj mellett ül órák hosszat.

— Minek az nénikém? Ki veszi meg a maga por- tékáját? — Jó az a tyúkoknak, lelkeim, nem tolék most drága kukoricára. Az árpa, kukorica most az ember- nek kell, nem a majorság- nak.

A komolyabb darabok- nak nagyon meg kell adni az drát. Egy lepedőért 180 ezer lejt kérnek. Nem hin- ném, hogy üzletben drá- gább volna, viszont ez használt, régi, vedlett — talán azt kell jobban meg- fizetni.

Szomorú hely ez nagyon. Csupa létört ember. Ma- rosvásárhelyen — ahon- nan jöttem — sokkal vi- dámabb képe van az öszer- nek. A sok kedves falusi, székhely atyafi szép szőttés holmijával, varrottasával, kedves beszédjével fölvid- mülja azt a szürke, szo- moru „tometőt”. Izes, má- skis szavak röpködnek — ott humor is akad bővíben. De itt nincs helye a tréfa- nak. Erre az ember, annak a szerencsétlen asszonynak milyen nagyon kell az a pár ezer lej — talán éhen- halna nélküle a család.

utolsó szép emléktől. Na- gyon megsajnálom... Ma- gam előtt látom ezt a bá- jos arcot mértusszal, bol- dogan, kipirulva...

Kedvesarcu suhanóju ci- rokseprűt árul. Ez már új darab.

— Hogy a seprű? — Nyolc. — Száz, vagy ezer? — kérdem. — Csak legyint. — Mit adnak na szó- vért? — Hát a citrok nem úgy nő, mint régen? — Az úgy nő, inátdlom, csak éppég, hogy nem in- gyen szedik, nem ingyen fésülük és nem ingyen kö- tlik.

Nem vitatkozom vele. Mondjam, hogy nincs iga- za, mikor — igazsá van?

Az irodalom is képvisel- ve van. Mikszáth-novellák, Scott és Jókai-regények, meg a jó öreg Dumas kép- viseltetik magukat. Tele egy anyóka kartonszuro- s ponyvairodalom „legre- mekebb” termékével. A kezembe veszek egy köte- tet.

— Ez a regény hiányos. — Az nem baj! A vége ott van és az a fő. Nem egészen értem. Csó- dálkozva tekintek rá.

— Igen! — mondja meg- győződéssel. Csak a vége fontos. Ott találkozik össze a sokat szenvedett leány a hőssel. Ott tudják meg, hogy mi lesz belőlük. Ott ír el a bántó a gonosz. A többi az eleje, közepé, az nem számít.

Lámcsak, az ember min- dig okul. Irókl Ajánlom figyelmükbe: legnagyobb sikere lesz annak a könyv- nek, amelyik ez a regény utolsó fejezetét foglalja magában, lehetőleg heppu csúddal.

Szabó Árpád emlékére

A népbíróági tárgyalásokon elhangzó vallomások újra felidéztek Szabó Árpád törékeny alakját. A tárgyalóterem fojtott légkörében az az érzésünk, hogy nem is a korán meggyilkolt fiatal szabadságharcos és haladó szellemű ember pribékjei határozzák meg mindazt, ami feltolul bennünk, hanem maga Szabó Árpád, aki lát-hatatlannul itt van most a városban, a tárgyalóterem falai között, néma tanúságtevőként.

Ebben a politikai perben a fasiszta gyilkosok rémtettei a tárgyalási anyag-nak csak egyik részét képezik. A jelentősebb része az anyagnak az igazságszolgáltatáson túl az a hit és az az erő, ami Szabó Árpádban megszemélyesült. A Magyar Népi Szövetség büszkeséggel vállalja politikai elődjének — a MADOSZ-nak — Szabó Árpádban megtestesült szellemét. Az önjelölt, székely parasztságból a haladó értelmiségiek sorába emelkedő Szabó Árpád a háborút megelőző esztendőben ugyanolyan elszántággal küzdött népünk jogainak megteremtéséért a MADOSZ soraiban, mint a bécsi döntés után a háború éveiben Délerdélyben.

Még emlékeznek rá a régi kolozsvári harcosok, amint vasszorgalommal szerkesztette a mozgalom lapját. És emlékeznek rá a délerdélyiek, amikor a már-már végleg eleső magyarok között bujkálva járt és száját szátra fonva dolgozott a Hitler-ellenes ellenállásban, a MADOSZ politikáját folytatva.

Am Szabó Árpád nemzeti mozgalmunkat nemcsak látta, nemcsak jól és áldozatosan építette, de annak lényege vérvé is vált. Kévszám magyar hirdette még tántoríthatatlanabban, hogy nemzeti szabadságunkat s jogainkat elszigetelten képtelenek vagyunk kivívni s hogy küzdelmünk sikerének legfőbb feltétele a velünk együtt élő román nép demokráciájával való megbonthatatlan összefogás. Itéletét nem zavarta meg sem Maniuek imperalista magyarellenes politikája, sem a Maniuek szíriai alól felröppent vasgárdista terrorhullám, sem a népünk kiűzésére törekvő Antonescu-féle hitlerista parancsuralom. A fasiszmus eltérébélyesedése az itt élő népeken, románok és magyarok egyaránt való elvadására a szovjetellenességben, a sovinizmusban, a gyűlölködésben, mindez csak megerősítette hitét a demokrácia győzelmének feltétlen szükségességében.

A kolozsvári Néptörvényszéken ma egymás mellett állnak a román- és magyar-névi fasiszta gyilkosok. S ugyancsak napjainkban ismét példátlan lendületet vett a Maniuek igazfására föllángoló sovinizmus. És ugyancsak sokakat elfog ismét a kétségbeesett csüggedés. A tárgyalóteremben és láthatatlanul itt járva-keve közöttünk, Szabó Árpád immár bölcsen, a vértanúk kétségbevonhatatlan értékű szavaival hirdeti: Hogyha azokból a reménytelen és dúlt időkből, a háború szörnyű romlásából eljutottunk ide, hogy a fasiszmus leverése után végre újra és nyíltan minden erőnk latbavetésével immár egy egész nép erejével harcolhassunk az egyenjogúságért, nincsen okunk a csüggedésre!

S a népek nagy tanítómestereit idézve, nemcsak azt ismételi el Szabó Árpád, hogy nem lehet szabad az a nép, amely más nemzetet elnyom, de azt is ránk olvassa, hogy minden népnek annyi a joga, amennyit ki-harcol magának. Ittően hozzá fűzi azt is: ne feledjétek, a demokráciáért, a végső felszabadulásért nemcsak a magyarok küzdenek, hanem az összes együttélő népek. Életre-halálra össze vagyunk kötve és aki ezt a köteleket el akarja vágni, saját nemzetét taszolja romlásba.

MÉLIUSZ JÓZSEF

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett jó anya, nagy-anya, dédanya és rokon.

özv. Gecse Lajosné született Viski Katalin

fazekas és kályhás mesternő április 5-én rövid szenvedés után elhunyt.

Temetése április 8-án délután fél 3 órakor lesz a gyászszáztól, Kókert-utca 3 szám alól.

A gyászoló család.

Minden külön értesítés helyett.

A szabadságszerető népek állították bíróság elé a háborus bűnösöket

KOLOZSVAR. — A Népbírószágon a háborus bűnösök negyedik csoportja, az észak- és délerdélyi rendőrök ügyében elhangzott a vádbeszéd és beszélt a védelem is.

Rapeanu Grigore népbíróész ismételt a népbírók elé vetítette a két fasiszta rendőrség pribékjeinek rémtetteit. A népbíróész, amikor Józsa Béla halálakirakozásához ért, a legnagyobb csodálattal és a legemlékezőbb tisztelet hangján emlékezett meg a nagy szabadságharcosról.

A védelem a vádlottak mentésére több körülményt igyekezett felhozni, így többek között azt, hogy mindaz, amit tettek, annak idején nem volt büntetendő cselekmény.

Lepadatescu népbíróész válaszbeszédében arra mutatott rá, hogy a vádlottakat a szabadságszerető népek állították a népbírószágon elé, majd azt hangsúlyozta, hogy az igazi humanizmus nem azt jelenti, hogy ezeknek meg kell bocsájtani, hanem azt, hogy a szabadságszerető népek megkín- zóit el kell itélni. Lepadatescu népbíróész Szabó Árpád harcait méltatta ezután és a legmélyebb megilletődés hangján kérte halálakirakozásának méltó megbüntetését.

Az utolsó szó jogán a vádlottak még mindig ártatlanságukat hangoztatták és felmentésüket kérték.

A háborus bűnösök negyedik csoportja ügyében április 12-én hirdet ítéletet a Népbírószágon.

EZER KIKULDÖTT VESZ RÉSZT a marosvásárhelyi szövetségi kongresszuson

MAROSVÁSÁRHELY. — Az április 9-re és 10-re Marosvásárhelyre összehívott szövetségi kongresszus előkészületei gyors iramban folynak. Eddigi számítások szerint körülbelül ezer szövetségi kiküldött érkezik ezalkalommal Marosvásárhelyre. Mind a hitelszövetkezetek, mind pedig a fogyasztási szövetkezetek központja lázasan dolgozik, hogy a nagy számú kiküldött szállásáról és ellátásáról gondoskodják.

A kongresszust megelőző szakbizottsági ülések április 9-én, kedden kezdődnek. Április 10-én a Kultúrpalota dísztermében kerül sor az általános magyar szövetségi kongresszus megtartására. A kongresszust követő napon, 11-én a két szövetségi központ rendez évi közgyűlést tart.

A román-magyar kulturközeledésről és Sztalin vezértábornagynál tett látogatásáról nyilatkozik Eftimiu Victor

BRASSÓ. — Eftimiu Victor, a neves román író legutóbb Brassóban járva, nyilatkozatot adott a „Népi Egység” munkatársának a magyar-román szellemi kapcsolatokról és a Szovjetunióban nemrég tett látogatásáról.

— A magyar irodalmat nálunk jobban ismerik — kezdte nyilatkozatát Eftimiu Victor — mint a román irodalmat Magyarországon. Ezt elsősorban a magyarul tudó erdélyi román költőknek és íróknak tudhatjuk be. Az erdélyiek számos magyar költőt és író fordítottak le románra, akiknek műveivel még az iskolában ismerkedtek meg. Áthozták hozzánk a magyar költők sajátos ritmusát, amelyet viszontlátunk számos erdélyi költő munkájában.

A közismert író ezután felsorolta azokat az ismert román műfordítókat, akik átültették anyanyelvükre a magyar irodalom és költészet kincseit. Hangsúlyozta Eftimiu Victor, hogy Romániában nem idegen a magyar drámairodalom sem, számos magyar szindarabot játszottak már román színpadon.

Áttérve a román-magyar kulturkapcsolatokat kimélyítő tervekre, Eftimiu a következőket mondotta:

— A közeljövőben az állami könyvkiadó

kiadásában megjelenik két magyar regény és három hosszabb novella román fordításban. Ugyanakkor ki akarjuk adni a magyar költők antológiáját és az utolsó negyedszázad magyar íróinak antológiáját román nyelven. Remélem, hogy ugyanilyen arányban fordítják és hozzák piacra Budapestre a román írók műveit is.

Eftimiu Victor ezután a nemrégiben Szovjetunióban tett látogatásáról emlékezett meg, melynek legnagyobb élménye számára — mint mondta — Sztalin vezértábornagynál tett látogatása.

— Sztalint — mondta az író — a népek bölcs és nagy vezérének ismerjük meg, aki teljesen kiegyensúlyozott és megértő lélek. Ilyesvalakit álmodhattak meg a görög bölcselők halhatatlan mesterműveikben.

Megemlékezett Eftimiu Victor arról is, hogy a vezértábornagy első kérdése a magyar-román kapcsolatokra vonatkozott.

— Mi erre azt válaszoltuk — folytatta —, hogy a demokratikusan gondolkozó románok és a demokratikusan gondolkozó magyarok baráti kezét adták egymásnak és kéz a kézben dolgoznak a két nép még szorosabb összefogása érdekében.

SPORTÉLET

A mai labdarugó műsor

KOLOZSVAR. — Kolozsvár vasárnapi labdarugó-műsorán a CFR—Vasas barátságos mérkőzésen kívül 6 Victoria kupa-mérkőzés került lejátszásra. A városi kispályán délelőtti 10 órakor: Rutex—CFR Sorozus, 12 órakor Orlean—Acélárugár, délután 2 órakor Schull kispályán—Désli hegyvidékosok.

A városi sporttelepen az Ady—CSS Beszterce Victoria Kupa-mérkőzés fél 3 órakor kezdődik, majd fél 5 órai kezdettel játszik le a nagy érdeklődéssel várt CFR—Vasas barátságos mérkőzés.

A Dermata-pályára kitűzött KKASE—Kerekdombi MNSz és a Locomotiv—Egerek 30 mérkőzések — az eddigi tervek szerint — délelőtti 10, illetve 12 órai kezdettel az Egyetemi Stadionban játszik le.

Vasas—Dermata II. forduló 9:1 (4:1). A városi kispályán lejátszott Victoria Kupa-mérkőzést a Vasas fölényesen nyerte meg. Góllövők Perényi 3, Kovács V. 2, Nagy István 2, Horváth, Kertve Blader. A Vasas Perényi megérdemelt maradt a második felidőt csak 10 emberrel játszotta végig. A Victoria—Bélapáti MSE mérkőzés — utóbbi még nem jelenés miatt — elmaradt.

A KKASE—Marosvásárhelyi Kultúrnyár közötti asztalitenisz verseny vasárnap délelőtti 10 órakor kezdődik az Unitarius Költőim tornatermében.

A Vasas motorkerékpáros szakosztálya

husvét első napjának délelőtti 30 és 60 kilométeres távon háztömbkörűlly versenyi rendez. A versennyel kapcsolatosan a Vasas vezetősége felhívja az összes motorkerékpárosokat, hogy hétfőn délután 6 órakor az egyesület Fűrőd-utca 27. ajtói helyiségében tartandó értekezleten feljelentés jelenjenek meg.

Az Univerziteta ma délután Marosvásárhelyen a Dermagant ellen, míg a Dermata Nagyváradon a Törökvs ellen játszik barátságos mérkőzést.

Moszkva — 800 éves

MOSZKVA. — A szovjet főváros a jövő évben ünnepli meg fennállásának nyolcszázadik évfordulóját. Ebből az alkalomból brüközetes műben megírják a város történetét és sajtó alá rendezik azt a gyűjteményt, amely a szovjet főváros fejlődését mutatja az októberi forradalomtól napjainkig.

Az ősi város mai életét a moszkvai rádió mozaikszerű riportban vázolta az elmúlt napok egyikén. Moszkva jellegzetesebb része a Krenl, melynek világíró órája megszűgő hangon jött a lakosság számára az időt. Az óra még 1915-ben készült, színtáplájának átmérője 6 méter. Nagybarátja több mint kétszáz éves, súlya két tonna.

A ma Moszkvájának élete rendkívül élénk, különösen most a tavasz kezdetén. Egyetlen központi táviróhivatalba például naponta mintegy félmillió távirat érkezik vagy fut ki. Az építkezési hivatásban is állandó megfeszített munka folyik. Itt már a nyári tervekben dolgoznak. Nyáron ugyanis husz újabb palotaírást építenek Moszkvában.

De a főváros központja a Szovjetunió szellemi életének is. Főiskolái százezrek hajjgátot fogadnak magukba, csaknem annyit, mint például Kanada fővárosa lakosainak száma. A moszkvai központi egyetem jelenleg 158 tanszék professzorai tanítják a 7000 hallgatót.

Tűzvész a Hójabán és a gyalui erdőben

KOLOZSVAR. — Pénteken az esti órákban a Kolozsvár melletti Hója-erdőben tűz ütött ki. A tűz rövid idő alatt három négyzetkilométernyi területen harapódzott el. A kolozsvári tűzoltóságok és a 7-ik nehéztűzésznek megfeszített munkával sikerült elfojtani a tüzet.

Ugyancsak pénteken a koradélutáni órákban a Kolozsvárral szomszédos Gyalu fűzfőerdőben szintén erdőtüz keletkezett eddig még ki nem derített okokból. A vihány miatt az oltás nehezen halad, a tüzet földdel próbálják megfékezni. Lapzártákor a tűzoltóság még Gyalu községben tartózkodik és megfeszített munkával igyekezik az erdősegregnek legalább egy részét megmenteni.

A vizsgálat lesz nivatott majd megállapítani, hogy mi okozta közvetlenül egymás után a két pusztító tűzvészt. Nem lehetetlen ugyanis, hogy bűnös kezek manipuláljanak van szó, akik ilyen módon akarnak zavart kelteni és súlyos gazdasági károkat okozni.

Ebben az évben még bárhol adhatók mezőgazdasági termelés céljaira a földek

BUKAREST. — Az Ekések Frontjának titkársága hivatalosan közli, hogy ebben az évben — kivételesen — mezőgazdasági termelés céljaira még bárhol adhatók a földek.

Azok a földművesek, akik megművelés céljából földet bérelnék, jogosultak a terület méshozamából — szálataktarmányokból és kapásnövényekből — kétharmadot a maguk részére megtartani, míg szőlők, szőlőfélék és más hozamu földek bérlete esetén olyan részesedés illeti meg a bérlet, amilyen részben a földtulajdonos hozzájárult a mezőgazdasági munkák elvégzéséhez.

Elköltözik?

Butorait és más ingóságait megvesszük.

UNICOM

Kossuth Lajos-utca 20. Telef. 509.

Keresek ipari üzem részertisztta, világos, 200—300 négyzetméter nagyságu, több részből álló helyiséget,

lehetőleg külön telken.

Ajánlatokat „Esetleges vélet” jelíggel a hirdetésbe kérek.

Capitol-mozgó!

Hétfőn premier!

A 200-ik magyar film! — A magyar filmgyártás gyöngye!

DANKÓ PISTA

Foszterpekben:

Jávor Pál, Lukács Margit, Tompa Pál, Szász Erzsé

Előadások pontosan 3, 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. Szombaton 11 órakor, vasárnap 11 és 1 órakor matiné!

Ma, vasárnap utoljára: Fiu vagy lány Sárdyval

HIREK

VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Erzsébet-utca 7. Tábeszélő 258.

SZOCIÁLISTAS KOLOZSVÁRI GYÓGY-SZERTÁRSÁG. Április 7-16-ig dr. Goina, Hygea, Victoria, Opera. Egész éjjel szolgálatban: Hygea és Opera gyógyszerár.

MARTON ARON PÜSPÖK FEJEZI BE A KOLOZSVÁRI NÉPMISSZIÓT. Kolozsvár római katolikus híveinek Népmisszióját április 7-én, vasárnap, Márton Aron, Erdély püspöke fejezi be délelőtt 10 órakor a főtérsi Szent Mihály-templomban mondandó főpapi misével és délután 6 órakor a Szabadságtéren megtartandó körmenettel. A körmenet előtt, délután fél 6 órakor, befejező missziós beszéd lesz.

A MAGYAR NŐK DEMOKRATIKUS SZÖVETSÉGE április 6-án kezdte meg első országos kongresszusát Budapesten. Több mint 300 ezer magyar nő küldötte el képviselőt a kongresszusra, hogy megvitassák a nő helyzetét és szerepét a demokratikus Magyarországon. Különböző pártállású és pártönkivüli munkásnők, parasztnőszervezők, háziasszonyok és értelmiségiek számolnak be az ország újjáépítéséért való közös erőfeszítésükről, közös gondjaikról és eredményükről.

KÖTELET KAPOTT SZALASI PROPAGANDAMINISZTERE. Kassai-Schalmayer Ferencet, Szalasi propagandaminiszterét köztársasági halálra ítélte a budapesti népbíróság. Államtitkárat, Kerekes Béát üzenőtől kényszerrel kénytelenül szajkálták. Mohai-Mohányt Gyulának, a magyar főváros nyilas polgármesterének halálát büntetését kegyelmező életfogytiglani fegyházra változtatta a magyar köztársasági bíróság. Itt írjuk meg, hogy a budapesti rádió Fedák Sári büntetéséről közölt híradásában tévedésből tízévi börtönt olvasott be, holott a nyilas színesnőt kétévű börtönrre ítélték.

A MNSZ KOLOZSVÁRI NŐBIZOTT-SÁGA bazárt rendez az éhező budapesti gyermekek segélyezésére. A bazár javára hétfőn reggel kezdik meg a gyűjtést. Mindazok, akik bármilyen csekély bazártárggyal hozzá akarnak járulni az éhszállal küzdő kis apróságok megmentéséhez, adják át a gyűjtőknek ajándékaikat, vagy juttassák el azokat a Farkas-utca 7. alatti MNSz székházba, délelőtt 9-1 és délután 3-6 óra között, Józsa Béláné nevére.

KIKNEK ÉRKEZETT LEVELEK A „CARITAS”-IRODÁBA? A kolozsvári Caritas-irodába az alábbiak részére érkezett levél, illetve üzenet: Kepes István és Kepes Margit Avram Iancu-utca 5, Feier Helén, Bella és Ernő Árpád 47, Baráth Dénesné született Markbreiter Ijona, utca és házszám nélkül, Rosánfeld Rozália Meisterné Galamb 20, Friedmann Jenő utca és házszám nélkül, László Endre Erzsébet 10, Nemes Lipótné Magyar 50, Kádár Jenő, Lovász István, Dobay József cukrász, Veress József, Kenyeres Balázs dr., vajamányi utca és házszám nélkül, Oláh Lászlóné Ciosea 17, Nagy József Bethlen 2 és Bartha Mária Magyar 30. A levelek munkanapokon délelőtt 10 és 12 óra között a Caritas Kogalniceanu-utca 6 alatti lévő irodájában vehetők át.

Mindenkit szeretettel meghívunk ma, vasárnap, az Állami Gyakorló Gimnázium VIII. osztályának táncdélutánjára, melyet 5 órai kezdettel a Diákház kistermében tart meg a Rendezőség.

Műlábat és lúdtalpbetétet duraluminiumból és minden ortopaed munkát a legújabb külföldi módszer szerint készíti Szász és Keller Szentgyörgyház-utca 4 sz., udvarban.

Chamotte-téglát és port kisebb mennyiségben is megvételre keressük. Szeszgyáriroda, Szabadság-tér 21

Rendelet

a munkaszolgálat megváltásáról

KOLOZSVAR. — Kolozsvár város polgármesteri hivatala 12.372—1946. számú hirdményével a közúti munkaszolgálatosok költségtérítésének teljesítése, illetve annak pénzben való megváltásával kapcsolatosan felhívja:

1. Kolozsvár város összes 21—60 éves közötti férfi lakosait,
2. nemre, korra, állampolgárságra való tekintet nélkül Kolozsvár város összes olyan lakóit, akik bármilyen szállítóeszközzel rendelkeznek és az elmúlt 1945/1946. pénzügyi évben a közúti munkaszolgálatos főkönyvvel nem szerepelnek.

3. Végül mindazokat, akiknél a legutolsó kiadás óta lakhelyükben, szolgálati helyükben, szállítóeszközükhöz bármilyen változás állt be, hogy e felhívás megjelenésétől számított 10 napon belül a Városháza központi iktatójába beadandó kérelemben nyilatkozzanak, ha a közúti munkaszolgálatos kötelezettségét nem óhajtják pénzben megváltani.

Mindazok, akik a fenti határidőbe belül a vonatkozó nyilatkozatot nem adják be, olyan elbírálás alá esnek, mint akik a közúti munkaszolgálatot pénzben kívánják teljesíteni.

Mindazok, akik az elmúlt pénzügyi év nyitvatartásában nem szerteltek, vagy a kijelölt munkára nem jelentek meg és a fenti határidőbe belül nem nyilatkoznak, vagy szándékosan hamis nyilatkozatot tesznek, a közúti munkaszolgálatos megváltására vonatkozó szabályrendelet 14. szakasza szerint a munkamegváltási összeg háromszorosával büntetők.

A felhívást Cheludean György polgármester és Viercián városi főjegyzőhelyettes írták alá.

Ujabb honfoglaláskori sírokat találtak Kolozsváron

KOLOZSVAR. — Szemfüles diákok a napokban a Kövespad környékén két jellegzetes IX. századból való magyar hajszoritó karikat találtak, melyek az ott ugyancsak felszűrt női koponya mellékletei voltak. A városnak ez a környéke, köztudomás szerint, tele van ezerszázados magyar sírokkal.

Már a múlt világháború előtt dr. Kovács István régész feltárt a Zápolya-utca-ban egy honfoglaláskorabeli temetőt. A temetőnek egyik jellegzetes sírját teljes egészében, minden melléklettel és a környező földdel együtt 1943-ban László Gyula egyetemi tanár ásatta ki és szállította be az Erdélyi Nemzeti Múzeumba. 1944 tavaszán a szomszédos Kalevala-utónak megújítási munkálatainál a földmunkák során hasonló sírok kerültek elő. Ezek közül is néhányat sikerült az Erdélyi Múzeumnak megmentenie a későbbi feldolgozás számára.

Most végül, hogy a tavaszi olvadáskor a bevágott úca martja helyenkint beomlóit, újabb sírok, csontmaradványok és korjelző mellékleteik kerültek napfényre. Ezekből mentették meg néhány jellegzetes darabot a diákok és adták át azokat a hozzáértőknek.

ASZTALOS SÁNDOR EGYETEMI TANÁR ELŐADÁSA. A kolozsvári Bolyai Tudományegyetem jog- és közgazdasági karán szabadegetemi előadásainak sorozatában április 10-én, szerdán délután 5 órakor Asztalos Sándor egyetemi tanár tart előadást „Társadalompolitikai hatások a pénzügyi jogban” címmel az egyetem Bástya-utca 15. alatti épületének I. emeleti tantermében. A belépés díjtalan.

INGYENES ROMÁN NYELVTANFOLYAM. Az Anafasiszta Nők Egyesülete ingyenes román tanfolyamot rendez. Beiratkozni lehet mindennap 9 és 1. vajamint délután 3 és 6 óra között az egyesület székhelyén, Szabadság-tér 24. alatti (I. emelet).

(*) **A CSIZMÁDIA SZAKSZERVEZET** gyűlést tart április 8-án, hétfőn délután 3 órakor a Karolina-tér 9 alatti a bakancsok átvétele ügyében. Vezetőség.

BÉLYEGGYŰJTŐK! A „Clujul” Bélyeggyűjtő Egyesület közli tagjaival és azokkal a bélyeggyűjtőkkel, akik az egyesületbe beiratkoznak szándékoznak, hogy ma, vasárnap délelőtt 10 óráig megkezdni kezdjék a gyűjtést a dr. I. Ratiú (Kötő)-utca 2 alatti helyiségében. (Untó-utca sarok, a Savoy-kávéház fölött, a Román—Amerikai Társaság helyiségében).

TIZMILLIÓ PENGŐS BANIJEGYEKET hoztak Magyarországon forgalomba.

SZÍNHÁZ ES MŰVESZET

Boszorkány

Kovács György regénye

(A marosvásárhelyi Bolyai-nyomda kiadása)

Kovács György az erdélyi népi realizmus egyik legmarkánsabb egyénisége. Realizmusa nem felvett modor, vagy öntetszögöltről szól, hanem vélekedései, fabulái gyermekkorából hozott súlyos adottság és kötelező erő. Irodalmi nyersanyaga sem másodlagos, könyveményekből kerül ki, hanem az iszonyu emberi indulatokat hordozó, egyszerű — hogy ne mondjam primitív — földnépe lelkivilágából. Kovács György szinte a szociológusok adatgyűjtő, rejteltár, félrehozható tudatosságával hajlik vissza bölcsőjé, a marosmenti székely falu felé.

A „Boszorkány”-ban három, félős, hogy jelleppé nőtték alak izzó szenvedélyű ötvözi sűrű drámává hétköznapijuk eseményeit. S mégis, husz-ér alakok ezek. Az írónak arra is gondja van, hogy fonográf-szerűen adja vissza tájzólásuk minden jellegzetességét. De drámájuk a kicsinyesség, a korlátoltság, a vágyonként remegés tragédiája. A fix örökség- és nőstényféltes veszett dühében hasítja ketté apja fejét: efelé az örvény felé támaszkodik, ugy szólván a regény első lélekvilágától, mind a három főalak. Az olvasónak az az érzése, hogy valami lejőrlől szakadótlanul súlyos kövek gurulnak feléje... A nő, a városban elbukó s megfeszült a falujába visszatérő Rebeka, szinte Grusen-kára emlékeztetően sorsolja Marci bácsi és Jóska fia — e két magyar paraszti Karamazov — egyenlő eleméskésébe törő indulatait. Dosztojevszkij látott emberi sorsokat ilyen sötétnek, vigasztalanok.

Kovács György egy bizalmas szobrász tévedhetetlenségével faragta ki figuráit: megáztatva valóságos és — elrejtve, hirtelen a művészi és szociológus hűvelleteltemességgel regény-tudatosságát elfogad-

ni — márpedig Kovács György szuggesztívja gondoskodás elfogadatlanságáról — hogy a magyar falut a sötétség hatalma tartja megszállva! S a könyv céljának kérdése ezen a ponton merül fel bennünk. De Kovács György emberi magatartásának ismeretében nem vonhatjuk kétségbe, hogy műve a társadalom lelkiismeretének felrögzését szolgálja, s távol áll a kort parva Faristák öncélúságától. Szemléletében, a dokumentálás parancsának szolgálatában, nemzedéke többi népi realizta tagjával azonos, azokkal, akik a fejlődésből bűnösen kifelejtett magyar faluba a felvilágosodás, az emberség, a halális tisztító forrásait akarják bevezetni.

A „MOSOLY ORSZÁGA” a kolozsvári színházban

A „Trópusi szerenád” Brazília, a „Gó-sák” Japánja után ezúttal az operett meseregényű emelt Kina jelent meg a Szentgyörgyi Színház színpadán. Ezek a lélekből való világhörüllő utazások manapság nagyobb vonzerőt gyakorolnak a világtól elzár emberre, mint valaha. A színház pazar díszletekkel, 1001-éjbeli kőntővel és kilincsi művészekkel gondoskodott róla, hogy a nézőt néhány órára teljesen elragadjon az álombeli Kelet varázsa. Lehar Ferenc pergőtűz muzsikája az egykori premerek forrásdugában csurgótt bele ezúttal is egyenesen a szívekbe... A legértékesebb művészi hangsúlyokat keltőlegelen a vendég Kallós József (Buzong) a tándokozta a közönségek. De nem kevésbé gyönyörködéssel élvezhetjük Bokor Ilonának (Liza) és Stábó

Ducinak (M) előadásokint csiszoltabb és csiszoltabb, egyre melegebb hangját. A többi szerep Andrási Márton (Fuzsér, főhadnagy), Várady Rudolf (Táborszernagy), Réthely Ödön (Csang) és Sugár Jenő (Focumuk) művészei által vált az előadás sikerének osztályosává.

A tánckar — de főleg a székely-táncosok teljesítményét — ezúttal külön fejezet illeti: Topán Lulu és Szaboray Zoltán egy finoman kidolgozott, szuggesztív erejű, groteszk, modern haláltánc teljesítményével lépett meg; Csonka és Csermínszky lepletánc nem kevésbé hatásos, de eszközökben kiűsőségesebb produkciójával bizonyult. Pleth Lenke, mint a Tüztánc szövegírója, maga volt a kecsesség. Mind jelek arra mutatnak, hogy Moravszky mester a vendégművészek utazható teljesítményeit biztos érzékkel fordítja a közönség elé rendelt táncosok javára.

Az előadást Kéthely Ödön rendezte; vendéglátó Stefanidesz József karnagy. A háttérben jölesett viszontlától Varga Mátyás felülmúlhatatlan szépségű díszleteit.

Török Erzsébet dalestje

Szombaton délután Török Erzsébet az ifjúságnak énekelt a Zenkoncertatórium kistermében. Bartók és Kodály dalművészetének aligha van nála hivatottabb tolmácsolója. Így érthető, hogy minden egyes szótát áhitattal és élvezettel követte hallgatósága. Előadásában e dalok érodalatos szépsége ezúttal meg és szinte érthetetlen, hogyan tudott ez a dalköltés olyan sokáig küzdeni az elismeréssért.

Hallottunk egész sor Bartók- és Kodály-dalt, köztük a remek Barsai balladát, majd négy régi magyar éneket Szabolcsi feldolgozásában és Székely Endre Vörös Rébék balladáját, melynek szépségéről és értékéről már szólottunk Török Erzsébet egyik előbbi hangversenyén.

A hangorakséret nehéz feladatát Madalid Gabriella példásan oldotta meg. (L. I.)

Erdélyi színházak műsora:

KOLOZSVÁRI „SZENTGYÖRGYI ISTVÁN” ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ: Vasárnap délelőtt 11 órakor: Művésztáncok a Magyar Segélyező Bizottság javára. Vasárnap délután fél 4 órakor: Mosoly ország. Este fél 7 órakor: Mosoly ország. Hétfőn este fél 7 órakor: Az Erdőg cimborija. A MNSz és a szervezett munkásság részére megtartandó előadás. Kedden este fél 7 órakor: Mosoly ország.

MAROSVÁSÁRHELYI SZÉKELY SZÍNHÁZ: Vasárnap és hétfőn: Fretéségi. Hal-math Jókai és Hegyi Lili felléptével.

NAGYVÁRALADI SZÍNHÁZ: Vasárnap: Sári bíró. Hétfőn: Kék Duna. Kedden: Sári bíró.

KOLOZSVÁRI ROMÁN ÁLLAMI SZÍNHÁZ és OPERA: Vasárnap délután 3 órakor: Denevér. Este 7 órakor: Manassa. Hétfőn este 7 órakor: Fidele. Kedden este 6 órakor: Kár érte! Tóni! Szerdán este 7 órakor: Manon.

KOLOZSVÁRI MOZIK: Capitol: Mi vagy lány? Corin: 1. Hamupipóka, 2. A Kötő és a Fehér csirke. Munkás: Urilány egyből keres. Bolyai: Az új földesúr. Select: Mi vagy lány? Urania: Levél anyámnak.

Üzlethelyiség
az Óvárban sürgősen átadó.
Ipari célra is alkalmas.
Cím a kiadóban.

Figyelmeztetés!
INTIM FÉRFIÉRTÉK
Szentgyörgyház-utca 6 szám
vesz, alad és bizományba eladó, azonnal, azonnal, azonnal és mindenféle örökségüket, parasztorvényeket.

MEGNYILT
KALZSA JÁNOS
FÉNYKEPÉSZ-ÜZEM
Báthori-utca 3 szám alatt,
a főposta melletti utcán
(bent az udvaron).

Érlelődés idején

Ha a kötelességet összetéveszteném a dicsekedéssel, akkor most bátran statisztikával kezdeném ezt az írást, amelyet hozzájárulásnak szántam Benedek Marcell felhívására. Leírhatnám ide az erdélyi fiatalabb írók védekezéséért, ha védekezésre szorulnának, hogy az elmúlt esztendő alatt hány erdélyi városban, faluban és üzemben tartottak irodalmi felolvasásokat, autót, vonat tetején, ökrös-szekéren vagy éppen gyalog hányódva, s legtöbbször ingyen. Abban az időben hamarosan kitűnne, hogy az erdélyi magyar írók sem maradtak népük dolgozói mögött az újjáépítés nehéz munkájában.

Folytathatnám a „statisztikát” azzal is, hogy műveket említenék, amelyek az elmúlt és a megkezdett év folyamán jelentek meg és maradtak ismeretlenek bírálóink előtt, mintha meg sem jelentek volna. Többek között olyan művek is, mint Horváth István „Nehéz szántás”, és „Kipergett magvak” című könyvei, vagy Szabédi László „Telehold”-ja, iratának más, már sajtó alatt lévő könyvekről is, amelyek ugyancsak az elmúlt és a mostani év folyamán íródtak. De mi értelme lenne? Hiszen nem erről a statisztikáról van szó Benedek Marcell cikkében sem. Amit Benedek Marcell a városokban, falvakban és szervezetekben tartandó előadásokkal kapcsolatban tanácsol, abban mindnyájan egyet értünk, mint ahogy egyetértettünk a felhívás megjelenése előtt is. Lelkesen cselekedtünk és fogjuk cselekedni ezután is.

A munkásság és a földműveltség művelődési törekvéseiről tudunk, hiszen néhány közülük jött írónk eleven minta számunkra, akik mióta tollat fogtak kezükbe, állandóan ezt rágták, dobolták az őket nem sokra becsülők fülébe. A folyóirat hiánya, a színház és az irodalmi társaság kérdése sem lényegbe vágó; habóru utáni állapot. A folyóirat megindul; színházunk is illendőnek fogja tartani lefújni a többhónapos port az erdélyi írók beadott darabjairól s az irodalmi társaság is megalakul majd idejére.

Nem ezen van a hangsúly Benedek Marcell cikkében s nem ezen lesz az én hozzájárulásomban sem. Nem. A hagyományos erdélyi szemlésmegszólalásról van szó, illetve hallgatásáról. Az erdélyi írók „térjenek magukhoz, lépjenek elő, mutassák magukat, hallassák hangjukat”. Erről van szó. „Megtalálhatatlanok”, sokszor „hasznavehetetlenek” — írja Benedek Marcell. „Tájékozatlanság a valódi szükségletek körül, napi jelzavak bódulata” teszi az őket, vádolja ugyanakkor. Ebben igaz van. Utal az 1920 utáni nemzedékre, amely csodálatos gyorsasággal magára talált és új csapatot formált az emberséges erdélyi szellem számára. Ez is igaz, de mennyivel könnyebb sora volt annak a nemzedéknek. Egyetlen ellenállási pont ellen vonultathatta fel minden harci erejét.

A mostani nemzedék nem született ennyire burokban: egy egészen új világ épül, dajkálódik fel előtte a régi világ összes hátramaradt szemetei között. És egy olyan bonyolult földrajzi helyen él, amelyen seb-sebre halmozódik. Válogathat a feladatokat, az ellenállási pontok és a különféle rákényszerített vagy önként vállalt kötelezettségek között. Irnia kell az emberségről s kifordul kezéből a toll a sok embertelenség láttán. A szeretetre, a barátságra ostromozza népét s rémülten veszi észre, hogy az már, mint az elmerülő kapkod a szeretet és a barátkozás után. És mert különbséget tud és akar tenni sivatag és termőföld között, eszelősen hordja a vizet a még alig megfogant palánta tövére, hogy üditse a tikkasztó hőségtől és majd befuttassa vele a földjét. Igaz, sokszor le sem szűri vizét, csak hordja s önti a kiszáradt földre. Ez a le nem szűrt víz a nemes ponyva. Jőszánók a forrása, kár nem származik belőle.

Igen, a különbség-tevés, ez a legnagyobb feladata ma az erdélyi íróknak. Kikeresni a humuszt, amely életadó, amelyből barátság származik, emberség és béke.

Egy biztos: hiszem, hogy az erdélyi írók irni fognak; vannak, akik máris cselekszik. Csak maga az idő érleli őket is, mint minden egyebet. Sürgetni őket szükséges — viszont a tul korán érő gyümölcs nem mindig egészséges.

ASZTALOS ISTVAN

Az erdélyi magyar szervezetek feladatairól és lehetőségeiről nyilatkozik Nagy Zoltán professzor

KOLOZSVAR. — A marosvásárhelyi szövetkezeti kongresszus s az azzal kapcsolatos hírlapi cikkek egyre inkább érlelődésünk homlokterébe tolják: az erdélyi magyar szövetkezetek kérdését. Valahogy úgy vagyunk most ezzel is, mint a beteg ember az egészségével: amint veszély fenyegeti szövetkezeteink életét, egyszerre megérezzük hatalmas jelentőségüket. Önkéntelenül fut végig bennünk a gondolat: mi lesz, ha szárcsés körülmények között elsorvadnak? S utána a másik: mit is jelentettek eddigi életünkben, mit jelentenek ma s milyen szerepük lehet a jövőben?

Ezekkel a gondolatokkal látogattunk el a Bolyai Tudományegyetem jog- és közgazdaságtudományi karára. Itt folyik ma legfeljebb szövetkezeti nevelésünk. Nagy Zoltán dr. egyetemi tanárt keressük, aki régi harcosa és gyakorlati munkása az erdélyi magyar szövetkezeti munkának.

A szövetkezeti intézet szemináriumában, ahol rátslájunk, éppen hajtamas vita fogad. Egyik hallgató mezőgazdaságunk gépesítéséről tartott előadást s most ezt a kérdést vitatják meg. Igenis: kell a gépesítés, kell a haladás, szükséges a szövetkezetek meg erősítése és tökéletesebb tétele. Ez a konklúzió alakul ki a vita végére.

Megelegedetten ültünk neki a beszélgetésnek Nagy Zoltán professzorral. A hangulat, melyet ezek a kemény fiatalok teremtettek, arról győz meg, hogy komoly baj nem követhetnek meg a szövetkezetek életében. S amit Nagy Zoltántól hallunk, csak erősíti meggyőződésünket. Nem is szabad, hogy baj követhessenek be. Pedig még csak a fogyasztási szövetkezeteknél tartunk.

— Fogyasztási szövetkezetek — mondja Nagy Zoltán — a múlt század 80—90-es éveiben alakultak. Azóta szövetkezeti hálózatunk minden nehézség és akadály ellenére egyre erősödött. Ma több mint hatszáz magyar fogyasztási szövetkezet működik

szerte Erdély falvaiban. Hogy mit jelentettek, mit jelentenek és milyen hatalmas feladatuk van fogyasztási szövetkezetekünk gazdasági életünkben, azt talán éppen a mai gazdasági helyzetünkben érthetjük meg leginkább. Az állandó áremelkedés és árulámszás, az áruhiány következtében kivirágzott feketekereskedelem egyének és közösségek életét bántja meg csaknem teljesen. Ilyen viszonyok között csakis a lehetőleg kiépített szövetkezetek lehetnek segítségünkre. A szövetkezetek ugyanis, nem lévén nyereszkesedésre alapítva, a gyakorlatban sem követik a nyereszkesedés útját. Minden céljuk az, hogy az áru a lehetőség szerinti legolcsóbb áron jusson el a fogyasztóhoz. Ezt tették a múltban is, amire bizonyították, hogy mind a községekben, mind a városokban valóságos árszabályozó szerepük volt. Olyan viszonyok között viszont, amikor árubőség jelentkezik, a szövetkezetek a minőségi árua fektetik a fősúlyt, ami egészen természetes is. A szövetkezeti tagoknak érdekük, hogy a saját háztartásukat ellátó szövetkezetek a lehető legjobb minőségű áruval szolgálják ki őket.

— Hogy a szövetkezetek valóban nyereség nélkül, tehát a legmegfelelőbb áron s a legjobb minőségű áruval láthassák el vevőiket, vagyis tagjaikat — folytatja Nagy Zoltán dr. —, az erdélyi fogyasztási szövetkezetek áruelosztó raktárakat és központi kirendeltségeket hoztak létre már korábban, melyek a szükséges árut lehetőleg szintén közvetlenül a gyártóktól vagy a nagy importcégektől szerezték be. A fogyasztási szövetkezetek munkájához és jelentőségéhez itt kapcsolódnak a nálunk ma már szintén elterjedt gazdasági szövetkezetek. Amennyiben ugyanis gazdasági szövetkezetek meg erősödnek, saját üzemeiket használni látnak, a fogyasztási szövetkezetek közvetlenül tőlük szerezhetik be a szükséges árucikkeket.

A jövő útja

— A gyakorlatban igen szépen és áldásosan indult az elmúlt években — emlékezik Nagy Zoltán —, amikor például a Szövetség gazdasági szövetkezeit, így a marosvásárhelyi vajgyár, a medgyesvári gyümölcsfeldolgozó üzemek szinte az elállítási árban tudták előtérbe fogasztási szövetkezeinket. Ugyanezt meg lehet csinálni és meg is tették például olyan formában is, hogy egyes fogyasztási szövetkezeink vagy ki-rendeltségeink bizonyos községekben nagyobb mennyiségű háziipari termékeket vásárolnak fel a készítőktől (gyékényt, senró, kosarat), s azt közvetlenül juttatták el a többi szövetkezetekhez.

Különösen nagy jelentősége volna gazdasági és fogyasztási szövetkezeink összeműködésének a mai időben — folytatja —, amikor a gyárak túlnyomó része nem hajlandó számjázót árut juttatni a szövetkezeteknek s mint ismeretes, az INCOOP sem látja el áruval a magyar szövetkezeteket. Ez természetesen oda vezet, hogy gazdasági zónáink nem tudván beszerezni szövetkezeitől a szükséges ipari termékeket, kénytelenek onnan és olyan áron vásárolni, ahol és amilyen áron kapja. Ezzel szemben viszont ő is olyan áron igyekszik eladni a maga termékeit, hogy az árból szükséges kiadásait fedezni tudja. Ime a feketézés egyik oka.

Sokat lehetne még beszélni fogyasztási és gazdasági szövetkezeink rendkívül

nagy jelentőségéről — folytatja Nagy Zoltán dr. —, beszéd helyett azonban én ma különösen két dolgot tartok fontosnak: először azt, hogy szövetkezeinket, illetőleg szövetkezeti hálózatunkat, bármennyire is nehéz ez, minden körülmények között fenn kell tartanunk. Néplünk gazdasági fejlődésének hatalmas lendítő erői ezek. Másodsorban éppen a mai idők súlyos tapasztalataiból kiindulva szükségesnek tartom ifjúságunkat már kicsiny gyermekkorától ránevelni a szövetkezeti gondjaira. Ezen a téren különösen nagy jelentősége van az úgynevezett „iskolaszövetkezetek”-nek. Ma az erdélyi magyar iskolákban 335 iskolaszövetkezet működik szabályos formában, szabályos keretek között. A 335 iskolaszövetkezet közül kétféle fősokján, ötvenkettő középiskolában és 281 a különböző állami és felekezeti magyar iskolákban működik. Lényegesnek tartanók azonban, hogy a szövetkezeti oktatásra minden iskolánkban sokkal nagyobb gond fordítassák, mint eddig. S különösen fontos, hogy végre nekünk, magyaroknak is legyen legajább egy szövetkezeti középiskolánk.

— Remélem — fejezte be tájékoztatóját Nagy Zoltán egyetemi professzor —, hogy ma, amikor a kollektív gondolat megvalósítása felé kell haladnunk, nem lesz akadály a szövetkezeink fenntartásának és továbbfejlesztésének, sem pedig szövetkezeti nevelésünk tökéletesítésének.

Az ODA felhívása a földhözjuttatottakhoz

Az Országos Demokrata Arcvonal Kolozsmegyei Bizottsága 1946 április hó 5-én megtartott ülésén behatóan foglalkozott a földreform kérdéssel és az alábbi határozatot hozta:

1. Mindazok az igényjogosultak, akik Kolozsvár város területén a járás földosztó bizottságtól az elmúlt évben földet kaptak, műveljék meg azokat nyugodtan továbbra is, mert a földnek minden hozama ebben a gazdasági évben kizárólag őket illet meg és abban az esetben is, ha a kérdéses területet a vármegyei agrárbizottság a kiszállítással azelőtt mentesítette. Ennek az intézkedésnek az a gyakorlati célja, hogy eloszlasson minden kétséget és bizonytalanságot s így a város területén egyetlen tulajdonos legyen a földdel szemben.
2. A volt birtokosoknak szigorúan tilos a kiszállított területekre erőszakosan be lépni és a juttatottakat a kapott földek békés használatában megakadályozni vagy háborgatni.
3. Felhívjuk az illetékes hatóságokat, hogy a volt birtokosoknak semmi körülmények között ne adjanak segítő kezet ahhoz, hogy a juttatottakat a kapott földből kiűzzék.
4. Megajánlottuk, hogy egyes katonai személyek jelenlévőikkel közvetlen segítségére voltak a faszita birtokosoknak abban, hogy megőrzésük és erőszakkal visszazavagyják kiszállított földjeiket. Nyomatékosan hangsúlyozzuk, hogy a hadsereg egyetlen tagjának sincsen joga beleavatkozni a földreform menetébe és ezáltal támogatni a volt birtokosokat az igényjogosultakkal szemben.
5. Felhívjuk tehát az összes juttatottakat, hogy az idel termés biztosítása érdekében késedelem nélkül azonnal jussanak bátran hozzá a tavaszi munkálatokhoz.
6. Mindazokat, akik a fentebbi határozati pontokat nem tartják be, vagy azoknak ellene szegülnek, a földreform szabotálóinak nyilvánítjuk.

AZ ODA KOLozSMEGYEI BIZOTTSÁGA.

Különböle ajánlatok

SZAMOSFALVAN modern gyümölcsös garázzsal, villa 35 millióért, Almos-utcában csajádi villa 38 millióért, Bartha Miklós-utcában 4 lakrészes ház 110 millióért, Barabás Miklós-utcában 25 millióért, Budai Nagy Antal-utcában családi modern új ház 95 millióért, Cserrei-utcában 45 millióért, Attijanegyedben modern villa 34 millióért, Csaba vezér-utcában több lakrészes ház 60 millióért, Györgyalvi-uton 30 millióért, Kővári László-utcában 50 millióért, Kúrt-utcában 15 millióért, Mikos Kelemen-utcában 90 millióért, Brassai-utcában régi ház 60 millióért, Széchenyi-téren több lakrészes üzlethelyiséges ház 300 millióért, Dávid Ferenc-utcában több lakrészes üzlethelyiséges ház gázszal enátva 250 millióért, Fellegvári-ut végén 3 szoba komfort + 3 szoba-konyha, plus 3x1 szoba-konyha. Háza eladása körül bármilyen nehézség merülne fel, forduljon bizalommal a „Promptus” ingatlanforgalmi irodához, Dózsa György-utca 29, I. emelet.

ATADNAM bukaresti modern háromszobás lakásomat hasonló kolozsvári lakásért. Címet Uránia-mozi pénztárához kérem. 21935

ELCSERELNEM 2 szobás összkomfortos modern villa lakásomat kerttel, megfelelő bejárattal. Pap-utca 22. 21921

BELVÁROSBAN egy üres vagy butorított szobát keresek. Költségeket tértek. „Unicom” Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 21901

ÜGYFELEM részére Kolozsváron szép csajádi házat éretjáraddal, készpénzzel sürgősen keresek, beköltözhető. „Promptus” ingatlanforgalmi iroda, Dózsa György-utca 29, I. emelet. 21916

HADAK-utja végén parcella 7.500.000 lefért sürgősen eladó. „Promptus” ingatlanforgalmi iroda, Dózsa György-utca 29, I. emelet. 21916

MENYASSZONYI ruhák, fehér szőrmeképek, fátjak, koszorok kikölcsönzése. Dáhlja művirágszájon, Horea-ut 35. 21744

32 ÉVES, jó szituációt kereskedő feleségül venné azt az urinót, feányt, asszonyt, aki anyagilag hozzásegítené üzlete kibővítéséhez. Fényképes levelet „Visszaküldöm” jellegre. 21749

KÉREM, keressen fel Faragó Ferenc (Csio). Özv. Tutsekné, Vörösmarty-utca (Vacarescu) 8. 21762

CSINOS, intelligens, jó jövedelmező iparraj és hozzájáró költségekkel rendelkező urileány férjhez menne izraelita vallásu, 22—39 éves, egészséges és jómodoru, színién tisztességes egészségével rendelkező uriemberhez. Leveletet „Harmonia” jellegre a kiadóba kérek. 21794

JÖMENETELU bodega berendezéssel együtt átadó. Bármilyen üzletnek alkalmas. Cim a kiadóban. 21850

BUKARESTI hivatásos ügyek elintézését vállalom. Malom-utca 30, II. 8. 21830

FORGALMAS fűszerüzlet eltávozás miatt sürgősen átadó. „Jól bevezetett” jellegre. 21639

KERESEK egy 50—60 év körül komoly, otthonos, férfit, aki üzletet fejleszteséhez segítségemre lenne. Van saját házam, méhészkedésre alkalmas nagy kertem. „Fajusi otthon” jellegre cim a kiadóban. 21801

„EGY ÉVES” jellegre levél var. a kiadóban. 21897

KONCZ Ernő mérnök Május 1. (Bartha Miklós)-utca 9, jutányosan tervez, átajkít. 21847

ÖTÖS autóbuzban hagyott irattáskám földulatu megtalálóját kérem juttassa vissza irataimat sürgősen. Jutalma magas pénzösszeg és a táská. Király, Szabadságtér 23, II. 21866

ELVESZETTEM Keszeg Pál névre szóló összes irataimat. Kérem a becsületes megtalálót jutalom ellenében juttassa el Békóni Endréhez Budai Nagy Antal-utca 12. szám alá. 21933

EGY kéthetes, egészséges fiugyoreket örökre adnék jobb csajádnak. Cim a kiadóban. 21932

JÓPAJTAST keres biztos csiadenciájú, jójöveldmü negyvenes intelligens, jömeg-jelensü, feltétlenül intelligens, zenekedvelő, lehetőleg dolgozó nő személyében, köcsönös szimpátiá esetén házassági lehetőséggyel. Szgornü díszkölcsölővel lehet, lehetőleg cim-mel ellátott város „Jól” jellegre dupla bor étkben „Európa” újságjuttatódába Egyetem-utca 4. küldendő. 21931

VAGONTÁRSÁKAT keresek Budapestre. Indulás ünnepek után. Jelentkezni azonnal. Hólyk-utca 41. Molnár. 21977

INGYEN adok 1 szobát, ki házamba felügget, csekés megbízhatók jelentkezzenek. Bukarest rávelőz. Kötő-utca 10. 12. 21925

KERESEK háromszobás fejt bekebelezéssel, kamatba fejt adók. Cim a kiadóban. 21921

ELVESZETT Károly Károly Józsa Eszter utca 24. szám alatt lakos iratát. Megtalálót kérem magam jutalom ellenében a Viktoria-garázsban, Budai Nagy Antal-utca, leadni. 21911

Keresek megvételeire
5—20 mechanikai
textilszövegőket.

Ajánlatokat Segesvár Telefon 73.

ADÁS-VETEL

MARKAS porcellán díszárgyakat, Herendi- és Zsolnai-árgyakat vásárolunk. Urbánszky és Kérdő ékszerüzlet, Szabadság-tér 21 szám. 21551

ARANYT, ezüstöt bármilyen mennyiségben vásárolunk. Urbánszky és Kérdő ékszerüzlet, Szabadság-tér 24. sz. 21555

KONYHABERENDEZÉS modern, alig használt széken sűrűsége eladó. Petőfi-utca 58, ajtó 4. 21569

HASZNALT ruhát, fehérneműt veszek és eladok. Bajász, Unió-utca 12. 21565

PERZSASZÖNYEG, butor, írógép és egyéb értéktárgyak vétele és eladása. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 21574

ÓCSKA ójmet magas áron vásárol Simon, Kossuth Lajos-utca 5, udvarban. 21572

FOTELAGY (Schöberl), szőnyeg, hajlított szék, konyhabutor olcsón eladó. Postakert-utca 14, földszint. Gr 21570

GYALUGÉP (abrichter) 500 mm-es, háló, konyhák eladók. Baromvásár-tér 14, asztalosnál. 21640

VESEK és eladok használt ruhát, fehérneműt. Kossuth Lajos-utca 7, Domokos. 21582

ELADÓ kombinált szekrény, rekamie, hájlószoba, szőnyeg, varrógép, írógép, könyv-szekrény, szék, ebédlőszék, konyhaasztal, konyhaszékek, párnák, linoleum. Petőfi-utca 24, hátul az emeleten. 21702

ANGOL kassza eladó. Szlezják fémipari üzem, Deák Ferenc-utca 24. 21747

VESEK perzsaszőnyegeket, bajlonokat, dítyonyókat, fehérneműt, rádiókat és más értékes tárgyakat. Ugyanott egy keményfa-ágy eladó. Széchenyi-tér 31. Vele. 21781

VESEK korpát, szárász kenyérfáját. Bölczi, Budai Nagy Antal-utca 22. 21755

ELADÓ 3 tonnás Opel-Bitz teherautó gumí nélkül. Raval, Dohány-utca 26. 21846

ELADÓ 7 tonnás Dieselmotorhoz differenciál és kapcsolószekrény. Bajog, Magyar-utca 23. 21846

ELADÓ egy háromkarikás, kétjeres gáz-fűtőkemence. Horea-ut 99, Luka Bugán. 21835

HAT mm-es vaslemezből készült kémények eladók. Cim a kiadóban. 21849

EGY gyönyörű kivitejű tangóharmonika 43 basszusos, 120-as klaviatúrával eladó. Apor-utca 32. Gr 21803

ELADÓ heverődványok. Deák Ferenc-utca 33, kárpitosnál. 21803

ELADÓ Singer varrógép. Csányk Dezső-utca 6. Lupa. 21823

ELADÓ Wertheim-kassza, porcellán, üvegek, poharak, konyhadények, háztartási tárgyak stb. Megtekinthetők délutánonként Pataki-utca 4 alatt. (Munkás-mozival szemben). 21812

GYÜMÖLCSFAK, szőlődványok, diszcserek, kitűnő fajok, nagy választékban Torday kertészetében, Budai Nagy Antal-utca 9-11. 21809

ÍRÓASZTAL keményfa, jó állapotban olcsón eladó. Taksony vezér-utca 26. 21639

ELADÓ vízgáz-áraztal, modern diathermia, férfi kerékpár, dinamós centrifuga. Széchenyi-tér 28. 21856

ZONGORA jó állapotban eladó. Cim a kiadóban. 21851

ITT AZ ALKALOM! 38.000.000 lejért sűrűsége eladó 3 tonmás, 8 hengeres teherautó új gumikkal. Király-utca 23. Házfelügyelő-nél. 21885

EGY jókarban lévő gyermekkosci és egy gyermekágy eladó. Rákóczi-ut 35. 21890

GYÜMÖLCSFA a Gazdasági Akadémiában (Monostor 3. szám alatt) kapható. (Hortikultura). 21894

DIÓFURNIROS írógéptal, nagy szalon-tűköt eladó. Horea-ut 6. Házfelügyelő-nél. 21894

ELADÓ kerti butor 2 szék, 1 asztal, 1 anódpótló, több részben. Értekezni: Iparos Aggmenház, Szem. István-ut 26, emelet, Krisiáné. 2189

ELADÓ férfiruha, vászonnadrág, fekvőszék, hajlított butorok és karosszék asztallal. Szentegyház-utca 10 (a délutáni órákban). 21904

ALIG használt 45-ös fűtőpó eladó. Cim a kiadóban. 21905

ELADÓ nagy bürgeritúra (3 darab) írógépe, uriszoba részére alkalmas. Délelőtti 11 és 1 óra között: Berde-utca 2, 12. ajtó. 21841

FERFIÖLTÖNY fekete, majdnem új, jókarban lévő kerékpár, ruhaszekrény, asztal négy székekkel, jó állapotban lévő kaptárak, sámfák eladók. Kövari, Király-utca 33. 21879

VARROTT perzsaszőnyeg szép színekkel, 9 négyzetméter, igen jó állapotban eladó. Megbízásból: Szentegyház-utca 2, házfelügyelő-nél. 21857

ELADÓ szekrényre, rádió, táskapatefon és ebédlőasztal. Kémájalja-utca 15, 1. ajtó. 21831

EGY karikabajós varrógép eladó. Kandó Kálmán-utca 35. 21807

ELADÓ antik tűköt 140x80, spanyol faj 150x250. Iparművészeti Zsigmond-utca 7. 21821

TEGLA eladó bombázott háztól. Hétvezér-tér 21. 21816

ARAGAZTARTALY venniék jó állapotban. Rosenwasser, Muzem-utca 1. 21889

EGY jókarban lévő kombinált gyermekkosci eladó. Izabella-utca 7. 21860

APRÓHIRDETÉSEK

EBEDLŐ és hálóberendezés, komplett, új, prima kivitelben, 2 karosszék eladó. Erdeldődni 2-5-ig Zsigmond király-ut 92. 21836

BUTORPÉNYEZÉSHEZ Scherjackot bármilyen kis mennyiségben jó áron vásárol „Libertas”, Mária királyné-utca 40. 21566

NAGY, komplett, elektromos lemezjátszó rádió eladó. Unió utca, Alfa szövetkezetben. 21858

MEGVÉTELRE keresek egy külső, egy bejő kerékpárgumit. Értekezni a Park-szannatérum irodájában. 21860

MODERN díófurniros, kifogástalan kombinált butorok eladók. Galamb-utca 41. 21863

S+I lámpás modern rádió eladó. Káldy György-utca 15. 21861

SZEMÜVEGET 3 1/2 és fűzőlámpát jó állapotban veszek, bemutatandók Deák Ferenc-utca 43, könyvüzletben. 21868

SÜRÖGÖSEN eladó egy jókarban lévő, angora nyulketrec, tizenkét rekesszel és hat darab faj angoranyuljal együtt. Megtekinthető Borháncs-utca 10, 3-as autóbussz végállomás. 21869

SÜRÖGÖSEN eladó egy jókarban lévő deszkaiszál cseréppel együtt. Megtekinthető Pata-utca 226. 21870

ELADÓ kajotaszegi butor, kétleres főzőkemma, oszlop vaskályha, bokornyíró oló, rongyszőnyeg. Attila-ut 16, udvarban. 21871

ELADÓ egy jókarban lévő patefon 27 lemezzel. Aranka-utca 8, Magyar-utca végén. 21874

ELADÓ egy 9 fűtők nyulketrec angoranyulakkal együtt. Akácfa-utca 5, Biró. 21872

EGY jókarban lévő férfi kerékpár eladó. Kornis-utca 11. 21876

JÓKARBAN lévő üvegesajtó 190x90, 16-os falba eladó. János Zsigmond-utca 36. Bugária-telep. 21878

ELADÓ 120 tojásos csirkekejtőgép. Varga-utca 14. Asztalosnál. 21873

ELADÓK: 1 ablak tokkal, üvegezve, három asztal, 2 ebédlőasztal, bürgeritúra huzat nélkül és más padlásom. Megtekinthető délután 1-3-ig Dézma-utca 23, Goldberger-nél. 21880

EGY mély gyermekkosci eladó. Tordai-ut 40, I. emelet, 6. ajtó. 21882

ANGORA nyulketrec eladó, 12-ös, Pap-utca 48, délután 3-7-ig. 21880

EGY kombinált gyermekszék eladó. Bajza-utca 3. Kovács. 21883

MEGVÉTELRE keresünk szövőszékeket (Antifaszta Nők Egyesülete) Szabadság-tér 24. I. em. 21934

12 VOLTOS akkumulátor eladó alkalmi áron. Teleki Mihály-utca 21. 21919

MODERN díofurniros kombinált szoba egyenként is sűrűsége eladó. Dózsa György-utca 12. félemelet, ajtó 3. Délután háromtól hatig. 21588

EGY 12 személyes hibátlan fehér damaszt abrosz eladó. Unió-utca 19. földszint 1. 21928

FERFIÖLTÖNY kitűnő állapotban közep-termetre eladó. Teleki Mihály-utca 8. 21926

EGY férfi és egy női kerékpár eladó Surda-utca 8. 21912

ÜZLETBERENDEZÉS tűkötökkel és üvegezéssel eladó. Mócsok-utja 21, ajtó 1. 21942

ÍRÓASZTAL 300, állólámpa 250, óriási könyvespolc 200, ágy rézsodronnyal 300, tojást tűköt 220, álló fogas 60 ezerért modern kivitelben, igen jó állapotban eladó. Megbízásból: Szentegyház-utca 2, házfelügyelő. 21862

FONATLAN angoragyanyu eladó. Szabadság-tér 6, ajtó 2. 21920

ELADÓ méhcsaládok és új kaptárak. Petru Rares-utca 10. 21918

KERESEK megvételre jó aranyból készült, jó állapotban lévő nagyméretű hátlaszakot. Ugyanott 3x4 gyári szőnyeg és hajókoffer eladó. Megtekinthető Jókai-utca 10 alatt 3-5 óra között. 21917

HASZNALT bundát és szőrmét veszek. Cim a kiadóban. 21914

BEL- és külföldi perzsaszőnyeg, varrógépek, írógépek, modern díóháló, kombinált szekrény, rádióasztalok, modern konyhák, szekrények, írógépek, patefon 20 lemezzel eladók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. 21909

ELADÓ sűrűsége olcsón 2 ágy, 2 világos márványiapos éjjeli szekrény és egy szőnyeg. Brassai-utca 23. 21907

BOROSHORDÓ, 150 vedres, eladó. Cim a kiadóban. 21891

ALKALMAZAST KAPHAT

KEREKPAROZNI tudó altisztet felvesz „Lábro” hírlapiroda, Unió-utca 6. 21748

TEXTIL üzlethez társat keresek 20-30 millióval, az üzlet a Széchenyi-téren van. „Textil szakmabéji” jelgére a kiadóba. 21760

VIDEKRE szobaleányt vagy mindenféle lányt keres magános mérnök. Cim a kiadóban. 21765

ALKALMAZ szövetkezet építési tanács raktárkezelőt. Cim a kiadóhivatájában. 21805

SZESZGYARI moslétkaj vajó hízalásához és tehenészetéhez 80-100 millió lejjel tőkést társat keresünk, ugyanott moslék kapható. Szeszgyár, Árpád-ut 36. Telefon: 171. 21889

MEGBIZHATÓ, komoly mindenest keresek. Dózsa György-utca 13, drogéria. 21877

BORBELYSEGÉDET keresek Nagysármásra, Kovács József. 21887

RENDES, megbízható bejárónőt felveszek azonnajra. Szondy-utca 7. 21864

TARSAT, 15-20 millióval, vasüzlethez keresek. Ugyanott mézáróüzlet berendezés gépekkel, kocsival eladó. Cim a kiadóban. 21919

AZONNALRA keresek ügyes háziállónőt női ruhák varrásához. Boros, Forduló-utca 4. II. emelet. 21915

AGILIS, értelmes, románul tudó fiatal nőt irodai munkára üzletbe felveszünk. Jókai-utca 7. 21911

MEGBIZHATÓ csecsemőgondozónőt keresek azonnajra. Jelentkezni Káhánánál, Szentegyház-utca 34, vagy 779 telefon-számon. 21908

UTAZÓT keresünk gyógyszeráraknak és vegygyáraknak szükséges cikk elhelyezésére. Cim a kiadóban. 21888

ALKALMAZAST KERES

EGÉSZSÉGES fiatal leány jó esaládkhoz gyermek mellé emenne. „Gyermekszereget” jelgére a kiadóba. 21842

KÖZÉPKORU, teljesen egyedülálló urinó, ki eddig saját ur háziállását vezette, francia, angol, román, magyar konyha, cukrászat, hideg büffé tökéletes tudásával rendelkezik. Egyedülálló személyhez vidékre is elmegy, esetleg intézet vezetését is vállalja. „Preciz” jelgére. 21741

APOLÓNÓ gyakorlati privát beteget vállal. Cim a kiadóban. 21913

MOSAST, vasalást, takarítást vállalok. Kövespad-u. 23. 21913

INTELLIGENS fiatal nő magános urhoz házvezetőnőnek emenne. Cim a kiadóban. 21902

FORDITOK cseh, szlovák, horvát nyelvből. Epure, Mikó-utca 24, emelet. 21910

INGATLAN-LAKÁS

MODERN csajlító házat vagy vilját keresek megvételre, lehetőleg a városotól nem messze. Cimeket „Arannyal fizetek” jelgére a kiadóba kérek. 21819



Arcbőrének
DRESS
Nappali krém
Éjszakai krém
Tulzsíros krém

KÜLVÁROSI vendéglő régi engedéllyel üregesség miatt átadó. Cim a kiadóban. 21713

BOMBASERÜLT ház telekkel együtt elutazás miatt sűrűsége eladó. Erdeldődni Mástulsthor-utca 44. 21814

ELADÓ HAZAK! Főtér mellett 5 szoba komfort átvehető üzlettel, sűrűsége mellett szoba, konyha 12.000.000. Kövespadon szoba, konyha 17.000.000. Tordai-uton szoba, konyha 12.000.000. Györgyfalvi-ut környékén: kétszer szoba, konyha 25.000.000, szoba, konyha, istálló, nagy tejjel 25.000.000, 2 szoba, konyha (új ház) 40.000.000. TELKEK: Tordai-uton 5.000.000, Dónát-uton 8.000.000, Kövespadon 6.000.000, Kerekdombnál 7.000.000. Ezenkívül több ház és telek a város körülötte részben. „Express” iroda, Unió- és Kötő-utca sarok. 21811

ELADÓ két utcára nyíló ház üzlettel, lakással, jogfolytonossággal és egy jégszekrény. Cim Farkas-utca 18, Bajász. 21828

BELVÁROSI komfortos lakásomat elcserejném szoba-konyhás lakással a külvárosban. Mikó-utca 75. 21892

ÜZLETHELYISÉG, költségek megtérítésével, lakással átadó, lakáscserével. Magyar-utca 73. 21906

KIADÓ Kojozsváron haszonrészesezésre 8 fejjel, tartásra alkalmas istálló és 16 disznónak ól. Az istálló körül 12 holdas szénakert. Legjövendőmezőbb üzlet. Erdeldődni: ni: Moldován Veronika, Magyar-utca 46, leglátat az udvarban. 21898

ELADÓ központhoz közel ház 3 szoba, konyha átadható lakással, még 1 szobakonyha mellékkel. Erdeldődni: Moldován Veronika, Magyar-utca 46, leglátat az udvarban. 21895

KÉT vagy egyszoba konyhás lakást keresek a belvárosban közel. Lelelést fizetek. Cim a kiadóban. 21904

ELADÓ HAZ. Kőker-utca 70. 21840

KERESEK bérbe 1-2 holdas konyhakertnek való helyet, gazdasági udvar és 15-20 sertés hizalásához való helyiséggel. Esetleg külön-külön is. Cim: Lázár Ödön Kojozsvár, Kossuth Lajos-utca 15. Katona-pék-ség udvarán. 21785

ELADÓ házastelek Jókai-utca elején. Értekezni Mócsok-utja 48, felső csengő. 21768

KERTES HAZ, Dónát-ut 178 alatt azonnal kiadó vagy eladó. Értekezni Deák Ferenc-utca 43. Könyvkereskedésben. 21823

ELADÓ a tisztviselőtelepen 3 szoba, konyha, fürdőszoba, komfort 42 millióért. 21837

SÜRÖGÖSEN eladó központhoz 3 szoba, konyha, fürdőszoba 23 millióért, Rákóczi-uton összkomfortos villa, központhoz emeletes ház 150 millióért. Ezenkívül több ház és házhelyek a város minden negyedében. Transzilvánia Ingatlaniroda, Szabadság-tér 19. 21515

FELHOLD hely eladó, házhelynek is alkalmas, az Iriz-telepen. Értekezni Kaján-tól-ut 40. 21867

JULIUS CESAR (Erdő király) utcában ezer négyzetméteres veteményes kert gyümölcsfákkal berendezve. Lőherének is alkalmas. Erdeldődni 2-3 óra között Kintz-utca 2, ajtó 5. 21931

ELSCOSZTALYU vendéglő eladó nyári kerti és teljes berendezéssel jutányos áron. Cim a kiadóban. 21477

BELVÁROSI BELVÁROSI szobakonyhás lakásomat Dózsa vagy Rákóczi-ut közepén. „Napos” jelgére. 21912

A BUCHENWALDI felszabadulás évfordulóján, április 11-én este 8 órakor a Concordia Szentegyház-utca 34 sz. alatti külön termében bajtársi és baráti összejövetelt tartunk.
Legyünk ott mindannyian, kik Buchenwaldban szabadultunk fel vagy felszabadulás előtt a láger kiürítésekor a haláltranszportból élve kerültek ki. — Közvetlen családtagjainkat szívesen látjuk. — Társasvac: ora nem kötelező.

DRÁGÁM! tudok egy nagy újságot, megjelentt újbol a valódi DAVID OXIGEN BORAK krém.
— Hogy ismeresz rá?
— RAJTA VAN A GARANCIA JELE.

Kérjük a megrendelőket és pénzüsségeket: Laboratorul „A LANT”, Bucuresti, Str. Italiana 16. címre küldeni.